

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

Zanim pojawiła się spa... - cz. I: CIEPLICE



◆ ◆ ◆
O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Najdawniejszym określeniem związanym z leczeniem wodą jest rodzimy wyraz CIEPLICA. W XVI wieku jeździło się do cieplic, w cieplicach leczyło się i używało się cieplic. Słowo CIEPLICA oznaczało 'ciepłe źródła lecznicze' lub 'miejscowość lecznicza nad nimi położona' - stąd też nazwa własna CIEPLICE (przekształcone na niem. Töplitz) - niekiedy też 'miejsce kąpeli, łaźnia', później także 'lecznicze wody służące do kuracji zewnętrznych'. Doroszewski notuje ten rzeczownik jeszcze w liczbie pojedynczej CIEPLICA, definiując go jako 'źródło o ściśle określonych właściwościach', natomiast w niewiele późniejszym słowniku Szymczaka znajdziemy rozróżnienie na CIEPLICĘ (lp.) 'gorące źródło' i CIEPLICE (l.mn.) 'uzdrowisko mające gorące źródła'. We współczesnych słownikach występuje tylko forma CIEPLICE (l.mn.) jako termin medyczny o zn. 'uzdrowisko'.